



# Руководство пользователя

## Серия TF300T/ TF300TG/ TF300TL

### Зарядка аккумулятора

Если Вы собираетесь пользоваться питанием от аккумулятора, убедитесь, что Вы полностью зарядили аккумулятор перед длительным путешествием. Помните, что блок питания заряжает аккумулятор все время, которое он подключен к компьютеру и к электрической сети. Имейте в виду, что при использовании устройства зарядка аккумуляторов занимает больше времени.

Перед первым включением не забудьте зарядить аккумулятор (8 часов или более). Аккумулятор достигает максимальной емкости через несколько циклов заряда-разряда.

### Правила предосторожности при авиаперелетах

Если Вы собираетесь пользоваться устройством во время авиаперелета, сообщите об этом авиакомпании. В большинстве авиакомпаний существуют ограничения на использование электронных приборов. В большинстве авиакомпаний использование электроники не разрешается во время взлета и посадки.



Существует три основных типа устройств обеспечения безопасности в аэропортах: рентгеновские сканеры (просвечивающие вещи, поставленные на ленту конвейера), магнитные детекторы (через которые проходят люди) и магнитные жезлы (ручные устройства, с помощью которых проверяют людей или отдельные устройства). Устройство можно пропускать через рентгеновский сканер. При этом не рекомендуется проносить устройство через магнитные детекторы или подвергать их воздействию магнитных жезлов.





## Комплект поставки

	
	Зарядное устройство USB
Планшет	
	Соединительный кабель
	
Руководство пользователя	
	Гарантийный талон



- Если какие-либо элементы комплекта поставки отсутствуют или повреждены, обратитесь к продавцу.
- Вилка поставляемого блока питания может отличаться в зависимости от региона.

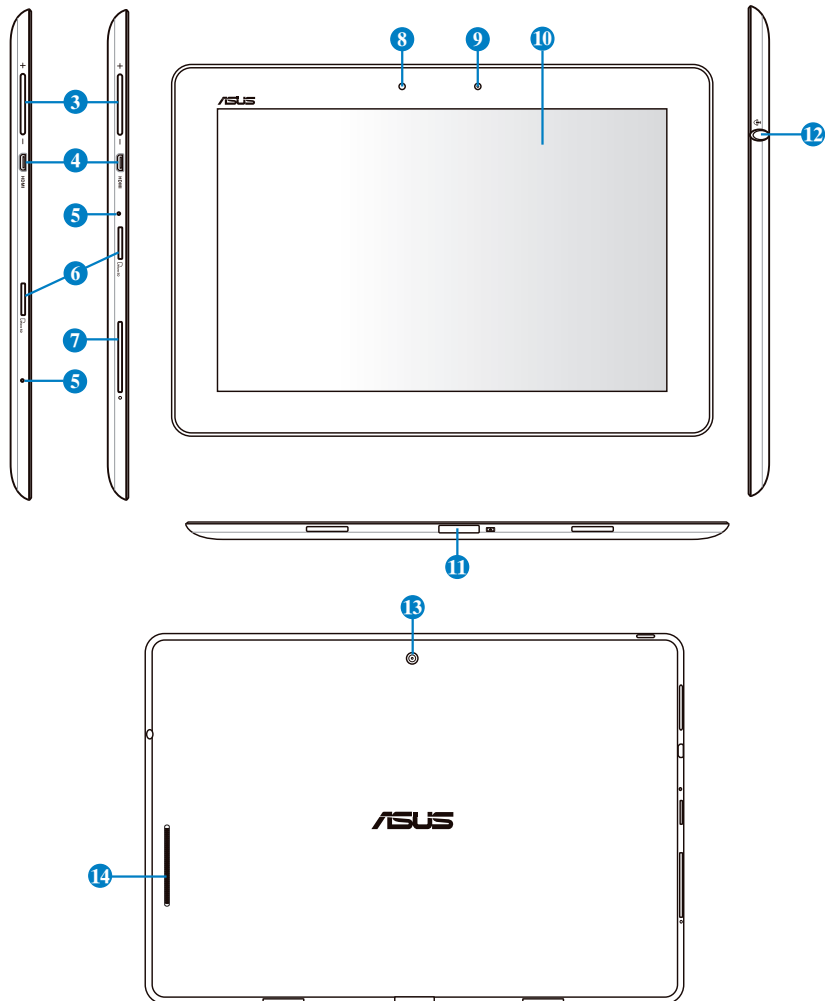




# Ваше устройство



TF300T TF300TG/TF300TL





## 1 Кнопка питания

Кнопка питания предназначена для включения/отключения Transformer Pad. Для включения Transformer Pad нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд. Когда Transformer Pad включен, нажатие этой кнопки переводит его в спящий режим или выводит его из спящего режима. Для отображения меню выключения нажмите кнопку питания на полсекунды или нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 8 секунд для выключения Transformer Pad.

### Индикатор зарядки аккумулятора (двухцветный)

Тусклый: зарядное устройство не подключено.

Зеленый: аккумулятор заряжен на 100%

Оранжевый: подзарядка аккумулятора.

## 2 Встроенный микрофон

Встроенный микрофон может использоваться для видеоконференций, записи голоса или наложения звука.

## 3 Регулировка громкости

Нажатие кнопки приводит к увеличению / уменьшению громкости.



Для получения скриншота можно одновременно нажать кнопки уменьшения громкости и питания.

## 4 Разъем micro-HDMI

Подключение HDMI (High-Definition Multimedia Interface) устройства с помощью micro-HDMI кабеля.

## 5 Кнопка сброса

Если система перестает отвечать на запросы, нажмите кнопку сброса для принудительной перезагрузки Transformer Pad.



Принудительное выключение системы может привести к потере данных. Пожалуйста, убедитесь, что перед принудительным выключением Вы сохранили все важные данные. Настоятельно рекомендуется регулярно создавать резервные копии важных данных.

## 6 Слот Micro SD Card

Слот для карт Micro SD.





---

## 7 Отсек SIM-карты (на TF300TG/ TF300T)

Отсек SIM-карты позволяет установить SIM-карту для использования функций связи 3G.



Для открытия отсека и извлечения SIM-карты используйте выпрямленную скрепку.

---

## 8 Датчик освещенности

Датчик освещенности автоматически устанавливает яркость дисплея в зависимости от текущего освещения.

---

## 9 Встроенная передняя камера

Используйте встроенную камеру для съемки, записи видео, видеоконференций и других интерактивных приложений.

---

## 10 Сенсорный экран

Сенсорный экран позволят Вам управлять Transformer Pad, используя до десяти пальцев одновременно.

---

## 11 Разъем для подключения к док-станции

- Предназначен для подключения блока питания, который обеспечивает питанием Transformer Pad и заряжает встроенный аккумулятор. Во избежание повреждения Transformer Pad и аккумулятора используйте блок питания из комплекта поставки.
  - Предназначен для подключения Transformer Pad к USB-порту другой системы (ноутбук или настольный компьютер) для передачи данных (USB-клиент).
  - Предназначен для подключения Transformer Pad к мобильной док-станции и получения дополнительного функционала, включая клавиатуру, тачпэд и USB интерфейс.
- 





---

**12 Комбинированный разъем для подключения наушников и микрофона**

Стереоразъем (3.5мм) используется для выдачи звуковых сигналов Transformer Pad на колонки с усилителем или в наушники. При подключении устройства к данному разъему встроенные динамики автоматически отключаются. Разъем для микрофона поддерживает только микрофон гарнитуры от ASUS.

---

**13 Встроенная задняя камера**

Используйте встроенную камеру для съемки, записи видео, видеоконференций и других интерактивных приложений.

---

**14 Стереодинамики**

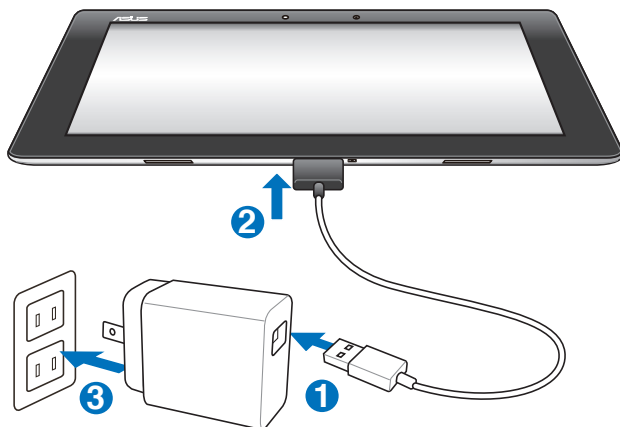
Встроенные стереодинамики позволяют слушать звуковые эффекты без дополнительных устройств. Аудиофункции управляются программно.

---





## Зарядка аккумулятора



- Используйте только блок питания, поставляемый с устройством. Использование других блоков питания может повредить Ваше устройство.
- Для подзарядки аккумулятора подключите устройство к розетке с помощью поставляемых в комплекте USB кабеля и блока питания.
- Входное напряжение блока питания 100~240 В переменного тока, а выходное напряжение составляет 15 В 1,2 А постоянного тока.
- Вилка блока питания может отличаться в зависимости от региона.



- Для продления срока службы аккумулятора, перед первым использованием заряжайте аккумулятор 8 часов.
- TF300T можно заряжать от USB-порта компьютера, только когда он выключен.
- Зарядка от USB-порта займет больше времени.
- Если компьютер не обеспечивает достаточную мощность для зарядки устройства, используйте для подзарядки блок питания.





## Удостоверения и стандарты

### Удостоверение Федеральной комиссии по связи США

Данное устройство соответствует части 15 Правил FCC. Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий: (1) Данное устройство не должно создавать помех (2) На работу устройства могут оказываться внешние помехи, включая те, которые могут вызвать нежелательные режимы его работы.

Данное оборудование было протестировано и сочтено соответствующим ограничениям по цифровым устройствам класса В в соответствии с частью 15 Правил FCC. Эти ограничения рассчитаны на обеспечение защиты в разумных пределах от вредоносных воздействий при установке в жилом помещении. Данное оборудование создает, использует и может излучать энергию в радиодиапазоне, которая, при установке или использовании данного оборудования не в соответствии с инструкциями производителя, может создавать помехи в радиосвязи. Тем не менее, невозможно гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае. В случае, если данное оборудование действительно вызывает помехи в радио или телевизионном приеме, что можно проверить, включив и выключив данное оборудование, пользователю рекомендуется попытаться удалить помехи следующими средствами:

- Переориентировать или переместить принимающую антенну.
- Увеличить расстояние между данным прибором и приемником.
- Подключить данное оборудование к розетке другой электроцепи, нежели та, к которой подключен приемник.
- Проконсультироваться с продавцом или квалифицированным радио/ТВ-техником.

Изменения или дополнения к данному пункту, не согласованные, непосредственно, со стороной, ответственной за соответствие правилам, могут сделать недействительным право пользователя на пользование данным оборудованием.

Антенны, используемые с этим передатчиком не должны быть расположены рядом с другими антеннами или передатчиками.

### Воздействие радиочастоты (SAR)

Данное устройство соответствует правительственным требованиям по воздействию радиоволн. Это устройство не превышает предельные значения облучения радиочастотной (РЧ) энергией, установленные Федеральной комиссией по связи правительства США.

Для определения уровня облучения используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Ограничение SAR, установленное FCC составляет 1.6Вт/кг. Испытания SAR выполняются в стандартном рабочем положении принятым FCC с помощью EUT передачи с заданным уровнем мощности на различных каналах.

Наибольшее значение SAR для устройства, по сообщению FCC, является 0,431Вт/кг при размещении рядом с телом.







FCC предоставила разрешение для этого устройства, т.к. все уровни SAR удовлетворяют требованиям FCC RF. Информацию о SAR для этого устройства можно найти на сайте [www.fcc.gov/oet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid) в разделе Display Grant.

Уровень SAR этого устройства соответствует требованиям ANSI/IEEE C95.1-1999 для населения /неконтролируемого окружения и был испытан в соответствии с методами и процедурами измерения, указанными в бюллетене OET 65, дополнение С.

Максимальные значения SAR: 0.431 Вт/кг, требуемые FCC, IC.  
0.215 Вт/кг требуемые EC.

## **Нормативы промышленного стандарта Канады**

Данное устройство соответствует требованиям промышленности Канады, освобожденным от стандарта RSS. Эксплуатация оборудования допустима при соблюдении следующих условий: (1) Данное устройство не должно создавать помех (2) На работу устройства могут оказываться внешние помехи, включая те, которые могут вызвать нежелательные режимы его работы.

Этот цифровое устройство класса [B] соответствует требованиям канадского стандарта ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Данное устройство радиосвязи категории II соответствует стандарту для промышленных устройств Канады RSS-310.

Ce dispositif de radiocommunication de catégorie II respecte la norme CNR-310 d'Industrie Canada.

## **Промышленный стандарт Канады: требования к воздействию радиочастоты**

Этот EUT соответствует требованиям SAR от IC RSS-102 для населения /неконтролируемого окружения и был испытан в соответствии с методами и процедурами измерения, указанными в IEEE 1528. Это оборудование должно быть установлено и работать на расстоянии не менее 20 см от Вашего тела.

Устройство и его антенна не должны располагаться рядом с другими антеннами и передатчиками.

Функция выбора кода страны отключена для продуктов, продаваемых в США и Канаде.

Для продуктов доступных на рынке США/Канады доступны только каналы с 1 по 11. Выбор других каналов невозможен.





## CE Предупреждение



### Маркировка CE для устройств без модуля беспроводной сети/Bluetooth

Поставляемое устройство совместимо с требованиями директив ЕС 2004/108/ЕС “Электромагнитная совместимость” и 2006/95/ЕС “Низковольтное оборудование”.



### Маркировка CE для устройств с модулем беспроводной сети/Bluetooth

Это оборудование соответствует требованиям директивы Европейского парламента и Еврокомиссии №1999/5/ЕС от 9 марта 1999 года о совместимости средств радиосвязи и телекоммуникационного оборудования.

### Правила электробезопасности

Изделие потребляет ток до 6А. Для его эксплуатации необходимо использовать шнур питания аналогичный H05VV-F, 3G, 0.75мм<sup>2</sup> или H05VV-F, 2G, 0.75мм<sup>2</sup>.

### Утилизация и переработка

Компания ASUS берет на себя обязательства по утилизации старого оборудования, исходя из принципов всесторонней защиты окружающей среды. Мы предоставляем решения нашим клиентам для переработки наших продуктов, аккумуляторов и других компонентов, а также упаковки. Для получения подробной информации об утилизации и переработке в различных регионах посетите <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.



**При неправильной замене аккумулятора возможен взрыв. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя.**



Не выбрасывайте аккумулятор вместе с бытовым мусором. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что продукт нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором.



Не выбрасывайте устройство вместе с бытовым мусором. Этот продукт предназначен для повторного использования и переработки. Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что продукт (электрическое и электронное оборудование и содержащие ртуть аккумуляторы) нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с правилами утилизации таких продуктов.



Допустимый температурный диапазон: Это устройство может использоваться при температуре воздуха в диапазоне от 0°C (32°F) до 35°C (95°F).





Программное обеспечение Тухера предоставляет поддержку формата NTFS.



SRS SOUND является торговой маркой компании SRS Labs, Inc. Технология SOUND зарегистрирована под лицензией от SRS Labs, Inc.



Информация о погоде предоставлена AccuWeather.com.



Шрифт iFont, используемый в этом продукте, разработан Arphic.



Поддержка Adobe Flash Player

+Flash Player 10.2 доступен для загрузки на Android Market. Это продукция GA (General Availability) выполненная для устройств Android 2.2 (Froyo) и 2.3 (Gingerbread) и первой бета-версии Android 3.x (Honeycomb), которые включают по крайней мере, обновление системы Google 3.0.1.

Для получения подробной информации посетите <http://blogs.adobe.com/flashplayer/>.





## Информация об авторских правах

Любая часть этого руководства, включая оборудование и программное обеспечение, описанные в нем, не может быть дублирована, передана, преобразована, сохранена в системе поиска или переведена на другой язык в любой форме или любыми средствами, кроме документации, хранящейся покупателем с целью резервирования, без специального письменного разрешения ASUSTeK COMPUTER INC. (“ASUS”).

ASUS и логотип являются зарегистрированными торговыми знаками ASUSTek Computer Inc.

Информация в этом документе может быть изменена без предварительного уведомления.

**Copyright © 2012 ASUSTeK COMPUTER INC. Все права защищены.**

## Ограничение ответственности

Могут возникнуть обстоятельства, в которых из-за нарушения ASUS своих обязательств или в силу иных источников ответственности Вы получите право на возмещение ущерба со стороны ASUS. В каждом таком случае и независимо от оснований, дающих Вам право претендовать на возмещение ASUS убытков, ответственность ASUS не будет превышать величину ущерба от телесных повреждений (включая смерть) и повреждения недвижимости и материального личного имущества либо иных фактических прямых убытков, вызванных упущением или невыполнением законных обязательств по данному Заявлению о гарантии, но не более контрактной цены каждого продукта по каталогу.

ASUS будет нести ответственность или освобождает Вас от ответственности только за потери, убытки или претензии, связанные с контрактом, невыполнением или нарушением данного Заявления о гарантии.

Это ограничение распространяется также на поставщиков и реселлеров. Это максимальная величина совокупной ответственности ASUS, ее поставщиков и реселлеров.

**НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ASUS НЕ БУДЕТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В ЛЮБЫХ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЕВ: (1) ПРЕТЕНЗИЙ К ВАМ В СВЯЗИ С УБЫТКАМИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ; (2) ПОТЕРИ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ ВАШИХ ЗАПИСЕЙ ИЛИ ДАННЫХ; ИЛИ (3) СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ ЛИБО КАКОЙ-ЛИБО СОПРЯЖЕННЫЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ УЩЕРБ (ВКЛЮЧАЯ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ ПОТЕРИ СБЕРЕЖЕНИЙ), ДАЖЕ ЕСЛИ ASUS, ЕЕ ПОСТАВЩИКИ ИЛИ РЕСЕЛЛЕРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ИХ ВОЗНИКНОВЕНИЯ.**

Производитель	ASUSTek COMPUTER INC.
Адрес	No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN R.O.C
Страна	Тайвань
Официальный представитель в Европе	ASUS COMPUTER GmbH
Адрес	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Страна	Германия





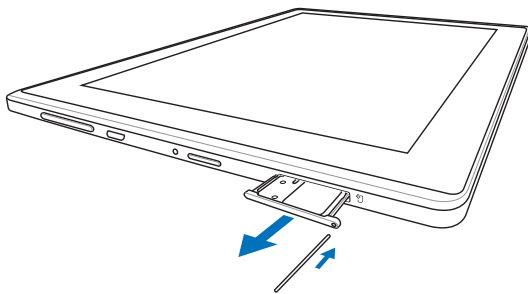
# Краткое руководство

## ASUS Transformer Pad

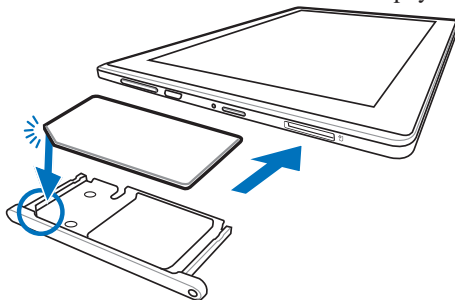
### Диспетчер подключений TF300G 3G

### Установка SIM-карты

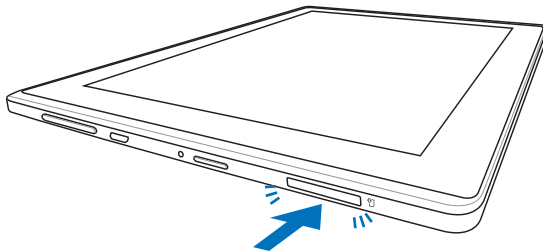
1. Для извлечения SIM-карты используйте выпрямленную скрепку.



2. Извлеките лоток из слота. Поместите SIM-карту в лоток.



3. Вставьте лоток с SIM-картой обратно в слот.





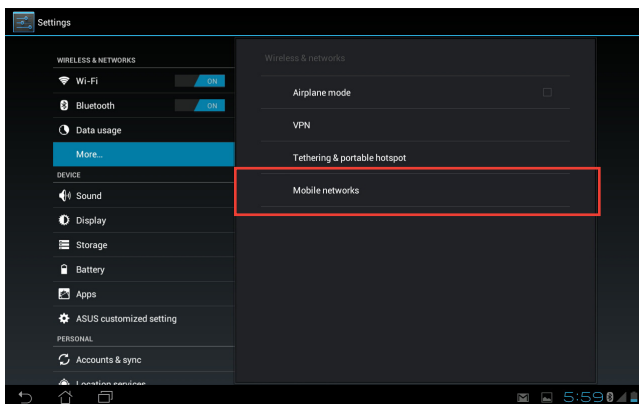
3G-антенна расположена на верхней стороне Вашего Eee Pad.

## Конфигурация параметров APN

Eee Pad автоматически обнаруживает и подключается к 3G сети сразу после установки SIM-карты. Если нет, следуйте инструкциям для ручной конфигурации имени точки доступа (APN) на Eee Pad.

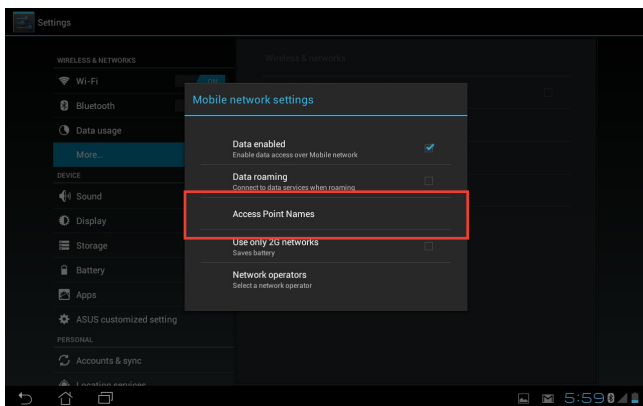
Для конфигурации параметров APN

1. Откройте меню **Приложения** в правом верхнем углу и нажмите **Настройки**.
2. Нажмите More. слева и нажмите **Мобильная сеть**.

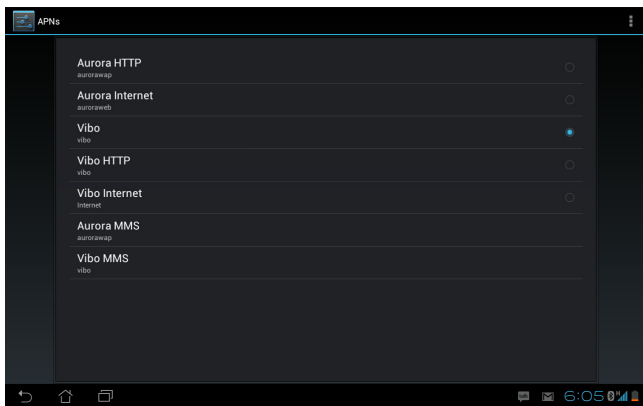




### 3. Нажмите Точки доступа.

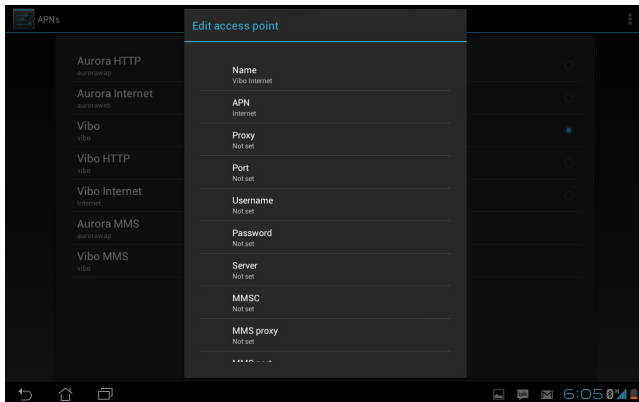


### 4. Выберите сеть, к которой хотите подключиться.





5. Позвоните своему мобильному оператору и спросите информацию об APN, затем заполнить все необходимые поля. Прокрутите вниз для отображения скрытых полей.



Заполните **APN**, **MMSC**, **Прокси-сервер MMS**, **MCC** и **MNC**. Обязательные поля для APN могут изменяться в зависимости от Вашего 3G-провайдера.



Если обе сети Wi-Fi и 3G доступны, Eee Pad будет подключаться к сети Интернет через беспроводную точку доступа. Отключите беспроводную сеть, если Вы хотите подключаться к Интернет через 3G-сеть.







# Приложение

## Требования к воздействию радиочастоты

### ASUS Eee Pad TF300TG

Максимальные значения SAR (10г)

GSM 900: 1.49 Вт/кг

GSM 1800: 1.26 Вт/кг

WCDMA V: 0.73 Вт/кг

WCDMA VIII: 1.17 Вт/кг

WCDMA I: 1.29 Вт/кг

WLAN 2.4G: 0.49 Вт/кг

Этот планшет был протестирован на расстоянии 0,5 см от тела в режиме максимальной мощности во всех диапазонах рабочих частот. Для удовлетворения требованиям CE RF минимальное расстояние между планшетом и пользователем должно быть не менее 0,5 см.





# EC Declaration of Conformity



We, the undersigned,

Manufacturer:	ASUSTek COMPUTER INC.
Address, City:	No. 150, LI-TE RD., PEITOU, TAIPEI 112, TAIWAN R.O.C.
Country:	TAIWAN
Authorized representative in Europe:	ASUS COMPUTER GmbH
Address, City:	HARKORT STR. 21-23, 40880 RATINGEN
Country:	GERMANY

declare the following apparatus:

Product name :	ASUS Transformer Pad
Model name :	TF300TG

conform with the essential requirements of the following directives:

**☒2004/108/EC-EMC Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 55022:2006+A1:2007	<input checked="" type="checkbox"/> EN 55024:1998+A1:2001+A2:2003
<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2010	<input checked="" type="checkbox"/> EN 61000-3-3:2008
<input type="checkbox"/> EN 55013:2001+A1:2003+A2:2006	<input type="checkbox"/> EN 55020:2007

**☒1999/5/EC-R &TTE Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 328 V1.7.1(2006-10)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-1 V1.8.1(2008-04)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-3 V1.4.1(2002-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-4 V1.3.1(2002-08)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 511 V9.0.2(2003-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-7 V1.3.1(2005-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 908-1 V4.2.1(2010-03)	<input type="checkbox"/> EN 301 489-9 V1.4.1(2007-11)
<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 908-2 V3.2.1(2007-05)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-17 V2.1.1(2009-05)
<input type="checkbox"/> EN 301 893 V1.4.1(2005-03)	<input checked="" type="checkbox"/> EN 301 489-24 V1.4.1(2007-09)
<input type="checkbox"/> EN 302 544-2 V1.1.1(2009-01)	<input type="checkbox"/> EN 302 326-2 V1.2.2(2007-06)
<input type="checkbox"/> EN 50360:2001	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62311:2008
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50332-1:2000	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62209-2:2010
<input checked="" type="checkbox"/> EN 50332-2:2003	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62479-2:2010

**☒2006/95/EC-LVD Directive**

<input checked="" type="checkbox"/> EN 60950-1 / A11:2009	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002+A1:2006+A11:2008
<input type="checkbox"/> EN 60950-1 / A12:2011	<input type="checkbox"/> EN 60065:2002 / A12:2011

**☒2009/125/EC-ErP Directive**

Regulation (EC) No. 1275/2008	Regulation (EC) No. 278/2009
<input checked="" type="checkbox"/> EN 62301:2005	<input checked="" type="checkbox"/> EN 62301:2005
Regulation (EC) No. 642/2009	
<input type="checkbox"/> EN 62301:2005	

Ver. 111121

**☒CE marking**



(EC conformity marking)

Position : **CEO**

Name : **Jerry Shen**

Declaration Date: **Mar. 28, 2012**

Year to begin affixing CE marking:2012

Signature : \_\_\_\_\_

